Y Dosbarth Meithrin

Ysgol Gymraeg Castell-nedd

Pennaeth : Mrs Gayle Shenton

Cyn Dechrau'r Ysgol:

Gallwch gefnogi datblygiad eich plentyn drwy nifer o ffyrdd:

*Rhoi cyfle iddo/iddi gymdeithasu ag eraill, i ddysgu sut i chwarae a rhannu.

*Darllen storiau iddo/iddi.

*Cynnwys eich plentyn mewn gweithgareddau bob dydd e.e. *tacluso.*

*Cyfrif gwrthrychau.

*Gwylio rhaglenni CYW ar S4C.

*Annog eich plentyn i fynd i'r ty bach yn annibynnol, golchi a sychu dwylo.

*Annog eich plentyn i wisgo ei got/ei chot yn annibynnol.

*Annog eich plentyn i adnabod ei enw/ei henw.

Before Starting School:

There are many ways that you can support your child's development:

*Give your child the opportunity to socialise with others, to learn to play and share.

*Read stories to him/her.

*Include your child in everyday activities e.g. *tidying up.*

*Count everyday objects.

*Watch CYW programmes on S4C.

*Encourage your child to go to the toilet independently, wash and dry their hands.

*Encourage your child to dress independently e.g. *wear their coat.*

*Encourage your child to recognise his/her name.

Oriau'r Meithrin

Sesiwn Bore: 8.50 - 11.20yb

Sesiwn Prynhawn: 12.40 - 3.05yp

Bydd aelod o staff yn croesawu eich plentyn wrth giat y Meithrin bob bore a phrynhawn.

Nursery Hours

Morning Session: 8.50 - 11.20am

Afternoon Session: 12.40 - 3.05pm

A member of staff will welcome your child every morning and afternoon at the Nursery gate.

Absenoldebau / *Absences*

Os ydy eich plentyn yn absennol, a wnewch chi hysbysu'r ysgol mor gynted a phosibl, naill ai drwy ffonio, neu drwy e-bostio'r ysgol.

In the case of absence, please inform the school at the earliest opportunity, either by telephoning or e-mailing the school.

Casglu Disgyblion / *Collecting Pupils*

Gofynnir i chi hysbysu'r ysgol o enwau'r oedolion sydd a hawl i gasglu eich plentyn o'r ysgol. Rhowch wybod i'r ysgol os ydy trefniadau casglu eich plentyn ar ddiwedd y sesiwn yn newid.

Could you please inform the school of the names of the adults authorised to collect your child. Could you also inform the school of any change in arrangements regarding the collection of your child at the end of the session.

Iechyd/Alergeddau/Meddyginiaeth

Health Care/Allergies/Medication

Gofynnir i chi hysbysu'r ysgol o unrhyw glefyd, afiechyd neu alergedd sydd gyda'ch plentyn.

Please inform the school if your child suffers from any ill health or allergies.

Gwisg Ysgol/*School Uniform*

Mae gwisg ysgol swyddogol gan yr ysgol. Gellir prynu'r wisg yn Sportec, yng Nghastell -nedd. Dylid sicrhau bod enw eich plentyn ar bob dilledyn, bag ac eiddo arall.

There is an official school uniform. The uniform may be purchased in Sportec, Neath. All items of clothing, bags and belongings should be labelled clearly with your child's name so that mislaid items can be recovered easily.

Gwisgo'n Addas i'r Tywydd/

Dressing Suitably for the Weather

Rydym yn bwriadu defnyddio'r iard beth bynnag yw'r tywydd, felly mae'n bwysig bod y plant wedi gwisgo'n addas. Fe fydd angen cot, menig a het yn ystod y gaeaf a het haul yn ystod y tywydd poeth.

Whatever the weather, we intend to play outside, therefore it is important that your child is suitably dressed. He/She will need a coat, gloves and hat in winter months and a sun hat when the weather improves.

Ffrwythau a Llaeth

Bydd ffrwyth yn cael ei ddarparu yn ddyddiol. Ceir dewis o afal, oren neu banana. Cost y ffrwythau yw £1 yr wythnos.

Darperir llaeth yn ddyddiol hefyd. Mae'r llaeth yn rhad ac am ddim.

We provide fruit on a daily basis. - apple, orange or banana. The cost is £1 a week. Milk is provided free of charge

Diogelu Plant/ *Safeguarding*

Yr Uwch-berson Dynodedig ar gyfer amddiffyn plant yr ysgol hon yw Mrs Gayle Shenton, Pennaeth yr ysgol. Yn ei habsenoldeb, yr Uwch-berson Dynodedig yw Mrs Lois Loader, y Dirprwy Bennaeth.

The Designated Senior Person for child protection in this school is Mrs Gayle Shenton, the Headteacher. In her absence, The Designated Senior Person for child protection is Mrs Lois Loader, Deputy Headteacher.

Rhowch ddigon o amser i'ch plentyn gyfarwyddo a'r ysgol. Gall yr amser hyn amrywio o blentyn i blentyn. Yn ystod y diwrnodau cyntaf, mae'n debygol y bydd rhai plant yn ddagreuol ac mae hynny'n naturiol. Os oes unrhywbeth yn eich poeni neu os oes gennych unrhyw gwestiynau, fe fydd yr athrawes ddosbarth yn hapus i helpu.

Allow sufficient time for your child to settle in at school. This time can vary from child to child. Naturally some children will be tearful during the first few days and we appreciate that this can also be an anxious time for parents.. If you have any general worries or questions, the class teacher will do her best to help.

Gwefan Ysgol/ *School Website:* yggcastell-nedd.co.uk

Trydar/ *Twitter:* @NeddMaD